

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 97 (2006)  
**Heft:** 22

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

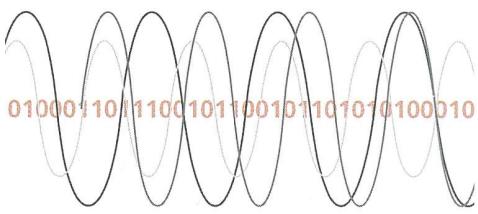
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



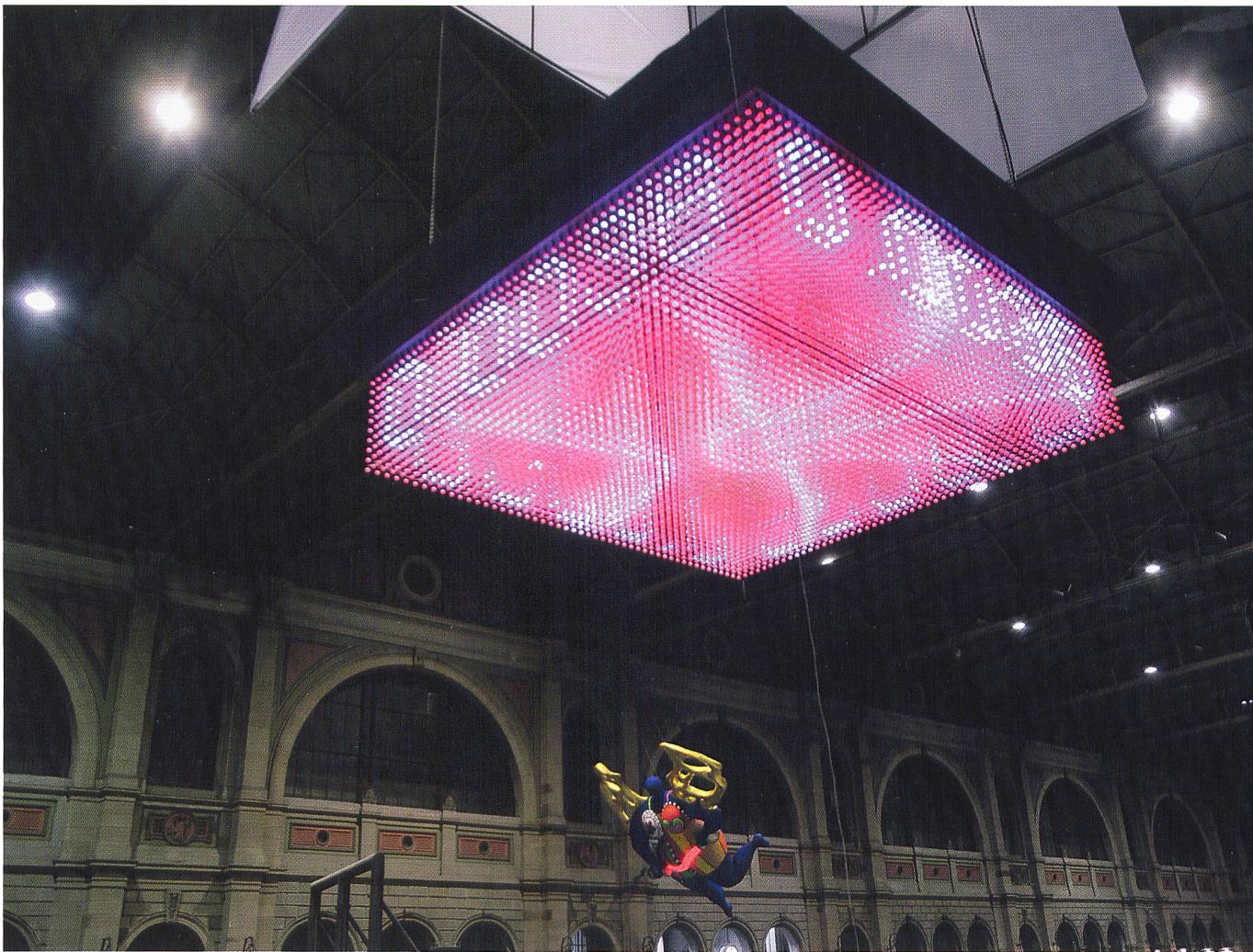
# BULLETIN

**electrosuisse** ➤

SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik – SEV Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information

**VSE  
AES**

Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
Association des entreprises électriques suisses



## **Elektrizitätswirtschaft** **Economie électrique**

**22/2006**

Fr. 12.–  
€ 8,50

**VSE-Generalversammlung**  
**Assemblée générale AES**  
**Strommarkt**  
**Marché de l'électricité**

**Nouvelles de l'AES**  
**VSE-Nachrichten**

# So sieht perfektes Energiemanagement aus.

Rundum überzeugend:  
Rundsteuersysteme von Siemens



Den Betrachter fasziniert die kreative Anwendung von Energie beim Lichtband im Wahlenpark in Zürich Nord. Für Fachleute hingegen stehen die Effizienz und Wirtschaftlichkeit des Energiemanagements im Vordergrund.

Denn wo moderne Rundsteuersysteme von Siemens zum Einsatz kommen, können Sie, als Energieversorger, Ihre Netzlast mit direktem Zugriff so verteilen, dass Lastspitzen konsequent abgetragen und Lasttäler aufgefüllt werden. Und Sie profitieren dabei von höchster Betriebssicherheit, flächendeckender Signalübertragung, flexiblen Sendeprogrammen und professionellen Serviceleistungen rund um die Uhr.

Weitere Informationen: Siemens Schweiz AG, Power Systems, Freilagerstrasse 40, 8047 Zürich  
Tel.: 0585 583 580, Fax: 0585 583 192, E-Mail: power.info.ch@siemens.com

[www.siemens.ch/powersystems](http://www.siemens.ch/powersystems)

**SIEMENS**